

# LA TRADICIÓN

## Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

Un mes.	0'25 pesetas
Trimestre	0'75
Un año.	3'00

TORTOSA

Sábado 8 de Agosto de 1914

REDACCION Y ADMINISTRACION

Plaza O'Callaghan, n.º 5, imprenta

# CONFLAGACIÓN MUNDIAL

## Profecías de Mella :: Ineptitud de los liberales

Imposible es hoy escribir para el público y sustraerse al gran suceso de la semana, que por sí solo lo llena todo.

La índole de un semanario y el poco espacio de que podemos disponer hace imposible recoger todas las noticias que durante los últimos ocho días han ocupado páginas y más páginas de abarrotada prosa en todos los rotativos.

Pero si no podemos hacer esto podemos, para enseñanza del porvenir, hacer notar la absoluta ineptitud de nuestros "idóneos," gobernantes, a quienes ha cogido el conflicto completamente desprevenidos.

Y no se diga que esto se ignoraba. No, la gran catástrofe estaba prevista y paso a paso, día por día, estaba señalada por el coloso clarividente nuestro gran Mella.

Mella, que ya en 1896 predijo nuestra vergonzosa repatriación de Cuba, augurando que el último barco traería los restos del descubridor de las Américas; Mella, que en su discurso de 31 de Enero de 1912 anunciaba la guerra de los Balcanes; Mella, en su discurso de 17 de Diciembre de 1912, al combatir el funesto tratado hispano francés, y en uno de los fragmentos de su artículo "Las alianzas con Francia o con Alemania," publicado en Octubre de 1913, señalaba con suficiente antelación lo que hoy trae preocupado al mundo entero.

A mayor abundamiento, en Junio de este año, hace poco mas de un mes, decía textualmente:

"Aún cuando nosotros, anticipándonos a los sucesos, no podíamos poner sobre el tapete la cuestión del Mediterráneo, esa cuestión está puesta ya, o va a ser puesta muy pronto; porque es preciso ser ciego para no ver lo que en este instante se está desarrollando ante nuestros ojos en Europa.

Yo soy a veces profeta de malas

nuevas, y lo siento, porque no profeso aquella política que pudiéramos llamar musulmana del Sr. Conde de Romanones (Risas), que todo lo achaca a la fatalidad histórica, es decir, al "estaba escrito," pero yo creo que me equivoqué mucho si aquella guerra europea que yo os anuncié como una consecuencia de los conflictos balcánicos, y de lo que ellos llevan consigo, no es una cuestión que nos afecte.

Señores, no hay nada que tenga un instinto de conservación tan poderoso como el dinero.

Observad en todas las revistas financieras el cuadro de los Bancos en estos dos últimos años, y vereis como el oro va desapareciendo de la circulación y refugiándose en esos Bancos, temeroso de grandes conflictos. Hablad a los hombres de negocios, a los que suelen medir a las naciones por el Debe y Haber del libro de caja, y vereis cómo todos os dicen que están paralizados por su zozobra y un temor que está en la atmósfera y que se va posesionando de los ánimos.

Yo sé, aunque la noticia no haya trascendido a la Prensa, pero si a los centros bursátiles de la alta banca, sé por amigos diplomáticos y banqueros que el año pasado, y poco antes que un ministro inglés declarase que la guerra europea había estado a punto de estallar y que no nos separó de ella mas que el canto de una moneda, el Estado Mayor alemán estaba apercebido para la contienda, y esa era la corriente que entonces imperaba; pero el gran Emperador, cabeza que unifica los Estados de la Triple Alianza, consultó a los financieros alemanes, a la alta banca alemana, y ésta contestó que no estaba preparada Alemania todavía para la lucha; estaría dispuesta al sacrificio, si así lo exigía el interés de la pa-

tria, pero que aconsejaba que se retardase la contienda algunos meses o un año, porque podía el capital francés, que estaba sembrado en los Bancos alemanes, retirarse de improviso y producir quiebras semejantes a las que poco antes se habían producido en Dresde. Se tomó en cuenta el consejo, se hizo el balance de los Bancos, se vió que había 1.000 millones de francos en ellos, se estableció el impuesto de 1.250 millones de marcos, a lo cual un Gobierno antimilitarista y radical, que no era en principio partidario del servicio de los tres años, respondió en Francia con un empréstito de 1.800 millones de francos dedicados a la defensa nacional.

Ved los enormes, cuantiosos aprestos marítimos y terrestres de Austria-Hungría; ved como Rusia espera tener el año 17 completos sus armamentos y sus principales líneas de invasión sobre las fronteras europeas, y como cuando Alemania lo sabe por los centros militares y diplomáticos, dice que Alemania no lo tolerará, que se llegará a ese punto, porque Alemania en día de la contienda no quiere ser atacada por la espalda y que tendrá en el Ducado de Posen las fuerzas necesarias para resistir el empuje moscovita. Ved como todavía un ilustre Emperador, varón de dolores, Nestor de los Reyes, acaba de ver otra vez levantarse en torno de su lecho la sombra ensangrentada y trágica de su hermano, de su esposa y de su hijo, y avanzar la enfermedad, ministro de la muerte, que le visita con demasiada frecuencia, como si llevase ya en su mano el símbolo que un artista esculpió en el monumento sepulcral de María Teresa en el panteón de los Capuchinos de Viena, para representar la vanidad humana con una corona imperial ciniendo una calavera ama-

rellenta. Y ved cómo el noble anciano parece que retiene la vida como si quisiera prolongar la paz, porque sabe que el día que muera, o que no pueda lograr prolongarla, mas no por vanidad militar, no por instintos belicosos, sino por el mandato de la Geografía, de la raza y del heterogéneo conglomerado de sus pueblos, Francisco Fernando tendrá que enrojecer las hondas del Danubio y el Parlamento Magiar, y empujar sus legiones al mismo, al choque terrible de los otros pueblos eslavos, al mismo tiempo que pelean latinos y germanos desde el Rin al Sena, marcando con una hilera de huesos humanos blanqueando al sol una nueva edad en la historia. (Muy bien.)

¿Que no hicieron nuestros políticos de tan terminantes palabras?

¡Ah! nuestros políticos, "congregados en torno de la tumba de un criminal, metieron sus manos en ella y se tiraron al rostro puñados de los gusanos y de la podredumbre que la llenaban, mientras mantenían el tópico del "Maura, no," que les permitía mantenerse en el festín del verano.

Nuestros políticos trataron de "ilusos soñador," de "artista de la palabra y obsesionado con la predicción de catástrofes," al astuto estadista que sabe leer en los hechos y aplicar matemáticamente las leyes de la Historia.

Nuestros políticos, bajo el pueril pretexto de que "las profecías no forman parte de la gobernación de los Estados," tenían el descaro de preguntar al Verbo de la Tradición "si tenía alguna luz profética que le hiciera ver lo futuro."

No sabemos si Mella es profeta que lea lo venidero; pero si estamos completamente convencidos que tiene un gran sentido práctico y que sabe deletrear lo pasado y lo presen-

te para sacar enseñanzas para el porvenir.

Sabemos que Mella, el filósofo de la Historia, no hubiera incurrido en la grave falta de ser sorprendido por los sucesos, ni incurriría en la enorme responsabilidad en que han incurrido los gobiernos liberales o datistas, quienes, a pesar de las enseñanzas de lo ocurrido cuando la guerra con los Estados Unidos, tienen hoy, como entonces, desartilladas las costas, sin defensa los puertos y expuestos a que cualquier nación beligerante se apodere de las Baleares o de Canarias, si es que no le tiene más a cuenta invadir la Península y hacernos víctimas de sus conquistas.

España entera se ha percatado de la ineptitud de nuestros gobernantes y ha sido necesario que la patriótica actitud de las Cámaras de Comercio y de la Banca hayan despertado del letargo y soñolencia a los «idóneos», obligándoles a tomar determinaciones propias de cerebros medianamente constituidos.

Decía Francillon, al tratar de los imbéciles, que siempre hay uno más de los que se cree. En España hay uno, dos, tres, cuatro... tantos como ministros.

PICH.

## ¿Qué fan los Requetés?

Desgraciadamente estamos en una desvergonyida impietat, tenint lo dolor de presenciar lo menospreci que's fá a les coses de la nostra santa religió i'l satanic esfors en que's trevalla per a arrancarles del cor dels homes, de la familia i del camp de la societat. En estos temps que veiem continuament la guerra mortal entre la doctrina cristiana i la moderna, entre la veritat i la mentira, entre'l catolicisme, vida i esplendor de les ànimes, i'l racionalisme, autor de les baixes esclavituts; cuan lo pecat i'l vici s'ensenyoreien per tot arreu, mentres les virtuts s'amaguen avergonyides i's menosprecia les sanes costums del nostre poble, es un deber i necessitat apremiants confesar públicament la veritat i defensar los furs de tot bon ciutadà combatent enérgicament les insolencies del error.

Pero per aixó es necessari seguir la doctrina d'una bandera com la tradicionalista, ahont s'aprent com es menester les ordens que'ns dicta la veu de la nostra conciencia i'l nostre caracter de cristians.

Ella mos ensenya clarament les veritats que devem creure, mos mostra la puresa del seu programa, que es lo que devem practicar, i'ns adentra en l'art sublim de renyir i trevallar per les batalles de Deu.

Actualment no basta recordar totes estes veritats com antiguament, en que era aixó prou per a fer deixar lo camí de la iniquitat; avui dia horrorica vore esta multitud d'incre-

duls enganyats que, perduda la fe, en la blasfemia a la boca i'l vici en lo mes fondo del cor, se precipiten emborrazats de la mes desenfrenada llibertat; tot aixó ha mogut a una joventut trevalladora a demostrar a tot lo poble espanyol les calumnies i infamies empapades de veneno i de fel que un día i altre día han publicat los enemics de la religió i s'han tirat valerosament a defensar esta religió maltratada i pregonar la seua fé, que es la que hem heretat dels nostres pares.

La seua empresa no la han interrumpida ni'ls innobles atacs dels adversaris, ni les calumnies, ni les denuncies; avans al contrari, com mes lo foc creix, en mes entusiasme trevallen, ja que tenen absoluta convicció en lo partit que's l'unic que 'ns pot tornar la llibertat perduda; i la fé en lo partit es tan gran, que no ducten en exposar per ell la vida, ni'ls cansen les rudes batalles que continuament estan sostenint, ni en fan cas dels atropells indignes per part dels que sont causa de totes les nostres desgracies nacionals, ja que'l seu fi es un i unic: lo de salvar a Espanya i aixecarla d'este marasme que tot un sigle de lliberalisme la ha postrada.

No hi ja ducte que son dignes de respecte i admiració estos amants de les nostres patries tradicions, estos que han consagrat los esforços de la joventut pe'l be moral i hasta material del nostre poble.

Aixequem tots unes dins los nostres cors un altar de reconeixement als que porten este trevall tant altruiste i de ideals patriotics, que sent honra i gloria de la terra espanyola, i ajudemlos en lo que'ns sigue posible, ja que coneixem la labor que estant fent estos soldats que s'en diuen «requetés».

JOSEP DE LES LLANTIES.

## Veladas del Hogar

### EL TIO JORGE

Ahí viene el tío Jorge—dijo una de las comadres.

—¿Y quién es?—pregunté yo con curiosidad.

—Es—me contestó una de ellas—un viejecito de historia. Luchó en las filas carlistas; gracias a su lealtad y valor llegó a Comandante. Ahora sirve en el Convento, donde hay un torno, en el que algunas comadres depositan sus hijos recién nacidos, para que desde esta Santa Casa los trasladen a la Inclusa. ¡Qué madres, Dios mío! Peores que las fieras son, porque éstas no abandonan nunca a sus cachorros como lo hacen algunas mujeres para ocultar sus vicios y sus deshonras...

—Pero aquí está tío Jorge... Calle, calle, que haremos que hable.

—¡Eh! ¿A dónde se vá?—dijo la comadre que conmigo platicaba dirigiéndose al viejo.

—Pues, adonde queréis que vaya. ¡A casa! ¡A llevar otro!

Yo contemplaba al viejecito. Era sugestiva su figura, y a la legua se conocía en su aspecto al demandadero de mongil comunidad. Bajo de cuerpo, enjuto de carnes, encorvado, semblante que rebosa bondad, vivos los ojos y lijero y firme el paso, como el de infante aguerrido que, en cumplimiento de deberes sacratísimos para con la patria, bajó con facilidad al llano y escaló sin fatiga la montaña.

—Oiga, abuelo—añadió la comadre—. Cuente algo a este señor forastero, de su vida.

—¿Mi vida? ¡Ay mi vida! ¡Caramba! Cuando se llega a mi edad nuestra vida ya no se cuenta a nadie. ¡Se la cuenta uno a sí mismo! Hay algunas páginas de historia en todos los mortales que, al recordarlas, no sirven más que para apenarle y ponerle el corazón (que a mi edad ya debe estar arrugadito) más chiquito que un grano de anís... y ¡caramba! que no está uno para tontearias, porque es lo que dice la hermana Clara, a mi edad hay que conservarse, ¡caramba!

—Tendrá V. muchos años, verdad, abuelo—le dije yo.

—¡Caramba! Mas de ochenta años, como dicen los poetas... Hombre, y lo que me choca ¡caramba! es que digan años y no agostos o junios; ¿no le parece?

—Bueno; déjese de estas cosas y diga algo al señor—añadió una jovencita que con nosotros tomaba corro.

—Bueno, bueno, ¡caramba! Yo, aquí donde me vé V., he sido comandante. Y si yo hubiera sido un... bueno, un sinvergonzón, hoy sería lo menos coronel o general. Yo luché por Carlos, ¿sabe V? Cuando se terminó la guerra, el general... no hace falta el nombre, ¡caramba! Pues ese general me ofreció, si me pasaba a los liberales, hacerme comandante como era... ¿Sabe V., ¡caramba! lo que le contesté?

—Usted dirá.

—Pues, ¡caramba!, me encaré con él y le dije:—Mi general: en el cielo las estrellas las pone Dios, y en esta bocamanga Carlos VII.—¡Eh! ¿Contesté bien o no? ¡Caramba!

—¡Muy bien! Sí, señor. Digna contestación de un tradicionalista.

—Después, terminada la guerra, y ya sintiéndome vejete, no sé cómo fui a parar en el Convento que sirvo. Y ya me vé usted... ¿Vé este niño? Pues no hay semana que no nos dejen tres o cuatro como éste en el torno.

Y el buen viejo oprimía con dulzura el envoltorio sobre su pecho y balanceándolo graciosamente, como hacen las santas mujeres que, en vez de arrojar pedazos de sus entrañas al arroyo, se los comen a besos y los colocan en el sitio preferentísimo del altar santo de sus honrados amores.

—¿Quiere V. un pitillo?—le dije largándole la petaca.

—¡Caramba! ¡Pues, ya lo creo!

Soy un fumador empedernido. La Hermana Consolación, que es muy buena, siempre me regaña porque fumo demasiado. Pero, ¡caramba!, ¡si es tan bueno!... y aquí donde me me vé V., yo en mis mocedades reñí con mi novia porque no quería que fumase. Una barbaridad; pero, ¡caramba!...

—Siendo así, tome V.—añadió dándole una peseta—cómprase usted tabaco.

—Gracias, muchísimas gracias. ¡Caramba! Sí, ya me había parecido V. simpático desde el primer momento. Bueno; me voy a llevar este chiquillo... Ve V., yo no tengo hijos, pero tengo muchos ahijados, que me hacen reír y me hacen llorar, porque río y lloro con ellos.

Y marchó el viejecito, apretando a aquel recién nacido sobre su pecho, dándole el calor que su madre le negara al arrojarle al arroyo con el desdén del que odia y la precipitación del que teme que le sorprendan con la prueba viviente de su delito entre las manos....

¡Pobre tío Jorge! ¡Quizá muera estrechando sobre su corazón, siempre sano, a un hijo del arroyo, en contrado al azar en aquel torno! ¡Infelices chicuelos! Cuando sean grandes, no podrán imaginar siquiera que el primer beso que recibieron y los primeros arrullos que escucharon fueron los de un anciano que acariciaba a sus hijos en los agenos.

ROBERTO ANDREU.

## De Uldecona

### NECROLOGÍA

Después de larga enfermedad, pasó a mejor vida el 31 del pasado mes nuestro entusiasta joven jaimista Manuel Nadal. El acto del entierro fué gran manifestación de duelo.

También acaba de fallecer en esta villa el laborioso labrador y modelo de jóvenes, nuestro virtuoso amigo Roque Querol Castell, hijo de nuestro querido amigo y suscriptor y ex-alcalde de esta villa D. José Querol Sales, y de D.<sup>a</sup> Consuelo Castell Briansó. Murió el día 4 de Agosto, a la edad de 26 años. El acto del entierro fué gran manifestación de duelo, asistiendo la corporación municipal en masa, todos los cofrades de la Purísima, los niños de San Luis con hachas y cirios, toda la Junta y socios de la Hermandad Josefina y numerosos socios de la Academia. Puede decirse que al acto del entierro asistió todo el pueblo sin distinción de clases y partidos, demostrando con ello las numerosas simpatías que gozaba el malogrado joven.

A sus desconsolados padres, hermanos Vicente, María, Paula, así como a su hermano político Juan Gavalda Sales, les enviamos nuestro más sentido pésame, rogando encarecidamente a nuestros amigos y lectores una oración por el alma del

finado y para que Dios nuestro Señor conceda la resignación necesaria a sus padres y hermanos por tan sensible pérdida.

## Comunicado

Sr. Director de LA TRADICIÓN.

Señor mío y distinguido amigo: Alguien, quizás, habrá notado que en la excitación que hacia el pasado jueves, desde "Libertad", a la sana prensa tortosina, para promover y difundir la idea de "Una peregrinación diocesana a Lourdes", se omitía a LA TRADICIÓN.

No es preterición, que sería imperdonable; ni olvido de descastado. Restábame tiempo suficiente, hasta la publicación de la presente editorial, para demostrar de una manera evidente que lo que pudo parecer una desatención era, al contrario, plan premeditado, pues quería ser yo mismo el que propusiera esta idea a mis amigos los tradicionalistas, y en nuestro propio órgano.

Algunos de los amigos, aquellos que me alentaron y alientan en nuestra Casa común, el Círculo Tradicionalista, verán como va cuajando la idea que tan cariñosamente incubaban, y no dudo que su cooperación ofrecida y decidida será de halagadores efectos.

Lo que ahora espero, una vez propuesta la idea, es: que la enardecida Juventud Jaimista y sobre todos los socios de ella que forman la «Sección Excursionista», con aquel entusiasmo que les singulariza, hijo de sus convicciones y de su febril actividad, tomen como a propia la iniciativa y la conviertan como en uno de los números, el más atrayente quizás, del programa de sus viajes a hacer.

No pueden faltar los tradicionalistas en ninguno de esos movimientos de vitalidad de fé, ya que ellos encarnan en nuestra Patria y en nuestra Tortosa todo lo que respecto a su fe tradicional se nos ofrece o recuerda con algún vigor.

Y como la simpatía personal es potencia impulsiva en alto grado, cuento con la que todos los tradicionalistas, y sobre todo los de la Juventud, gozan en nuestra ciudad y diócesis, para sumar a las filas de la próxima peregrinación a Lourdes, incontables amigos por ella conquistados.

Gracias, Sr. Director, y cuente con el sincero afecto de su incondicional en C. q. l. b. l. m.,

MIGUEL J. MESEGUER, Pbro.

La Redacción del semanario LA TRADICIÓN se complace en hacer suyas las iniciativas del amigo queridísimo Rdo. Sr. Meseguer y al efecto le ofrece no tan solo las columnas del periódico, sino también los esfuerzos de sus redactores, para que en plazo breve puedan verse realiza-

dos los plausibles deseos del celoso coadjutor de Tivenys.

Tenga además la seguridad de que la Sección Excursionista del Círculo Jaimista de esta ciudad tomará verdadero cariño a la idea lanzada por nuestro culto comunicante y en su día nutrirá las filas que vayan a visitar a la Virgen de nuestros ideales y de nuestros amores.

## ZARAGOZA

### LEALTAD JAIMISTA

Por haberse recibido ya compuesto nuestro último número, no pudimos insertar la siguiente reseña, lo que hacemos hoy con sumo gusto:

Con gran esplendor e inusitada animación celebró este Círculo Jaimista la fiesta onomástica de nuestro Caudillo el R... D. Jaime III.

A las siete y media de la mañana, en la iglesia de San Cayetano, tuvo lugar la Misa de Comunión que celebró un R. P. Capuchino, en la que se acercaron a la Sagrada Mesa más de 300 jaimistas con sus familias, cantándose durante el acto inspirados motetes.

A las diez y media se celebró la fiesta principal, cantándose por la Capilla que dirige el competente profesor D. Guillermo Legaz la gran misa coral llamada de Pio X.

A la una de la tarde tuvo lugar en el acreditado restaurant «La Unión» un banquete al que asistieron 90 comensales, reinando en él la más franca alegría propia de estos casos.

A las nueve y media de la noche dió principio el mitin velada literario-musical bajo la presidencia del M. I. Sr. Jefe Provincial D. Pascual de Santa Pau.

El gran salón de actos presentaba un aspecto encantador; media hora antes de comenzar era materialmente imposible dar un paso por el grandioso salón.

A los acordes de la Marcha Real se descubrió el retrato de D. Jaime entre atronadores aclamaciones y aplausos, el cual estaba adornado con trofeos militares y a sus pies estaba el rico banderín de nuestro valiente requeté.

Primero hizo uso de la palabra leyendo un correcto y elocuente discurso animando a las juventudes jaimistas, para conseguir el triunfo que tanto anhelan, el dignísimo vicepresidente del Círculo D. Pio Hernandez, cuyo discurso fué interrumpido con nutridos aplausos y al final fué premiado con una ovación.

Después se leyó una inspirada poesía del veterano D. Telesforo Monclús, en la que se canta un himno a nuestra tribemática bandera.

Al levantarse a hablar el conocido propagandista D. Carmelo Furrer, fué objeto de una cariñosa ovación. Con palabra fácil y persuasiva explica la festividad del día y excita energicamente a propagar por todos los medios a nuestro alcance nuestros sagrados ideales como propagó

Santiago el evangelio hasta derramar su sangre.

Ataca después briosamente al liberalismo desgobernante, analizando la descomposición de los partidos liberales y manteniendo un criterio de firme intransigencia con todos ellos. Terminó su elocuente discurso con un magnífico párrafo histórico, deduciendo que la Providencia, por intercesión de Santiago, librará a España de los Gobiernos liberales, como la libertó del yugo sarraceno con la milagrosa ayuda del mismo apóstol en Clavijo; fué calurosamente aplaudido.

A continuación un Rdo. P. Franciscano exhortó con fluida frase a permanecer siempre fieles a nuestra enseña puesta la fe en Dios, en cuya mano están los corazones de los Reyes, siendo El rey de reyes y señor de los que dominan; fué muy felicitado.

Hizo brillantemente el resumen de los discursos el Presidente, señor Jefe Provincial, quien explicó magistralmente la significación gloriosa que envuelve para Aragón el título de Jaime III, que ostenta nuestro Augusto Caudillo, a quien vitoreó, siendo delirantemente contestado por la muchedumbre de leales presentes.

La parte musical, a cargo de la nutrida rondalla del Círculo, que dirige el Sr. Martinez, y del notable pianista D. Eloy Perez, gustó mucho a la selecta concurrencia, que premió su labor con frecuentes ovaciones.

Finalmente, a los acordes de la Marcha Real cubrióse el retrato del R..., a quien se envió un telegrama de franca adhesión, igualmente que al Excmo. Sr. Marqués de Cerralbo.

## CASOS Y COSAS

Lectores: por suerte o por desgracia, yo meneo la pluma (como dice un escritor de «El Pueblo»). Y, naturalmente, meneando la pluma hago saber a los lectores que D. Fulanito, D. Menganito, D. Zutano y D. Perenganito han salido de veraneo.

Si, como se dice, «La caridad empieza por uno mismo», es de razón que el «bombeo», el «patín» y el «hule» empiecen por uno mismo también. Y como si yo no lo digo no se cuidará nadie de decirlo, hago saber a mis lectores que por «cuatro» días voy a sacudirme de encima el «yugo tiránico» y «explotador del burgués», y voy a zambullirme en el mar. «Al ver en la inmensa llanura del mar, del mar, etc...»

Demontre, ahora que me doy cuenta, ¿verdad que me ha salido el párrafo del burgués una «miaja» socialista.

Y ya les contaré a los lectores qué tal me ha «ido» el «veraneo».

En Bruselas se ha erigido un monumento a un hombre incendiario, instigador al crimen, a un hombre nefasto.

No ha habido español amante de la honra y del buen nombre de su patria que no se haya dirigido al Gobierno de Bélgica pidiendo la demolición de aquel monumento que es una vergüenza y un bofetón para los españoles decentes.

¿Y el Gobierno español? ¿Y el gabinete de Dato? ¡Este, ná! ¡Ni ha chistado!

*Mot de la fin:* Una mujer que no tiene carrera, pero sabe leer y escribir un poco, está leyendo un periódico. Lee un párrafo, en el que dice que el pueblo gritaba «viva la guerra». Esta mujer es mi madre. Le pregunto su opinión, respecto a la conflagración europea, y me contesta:

«O esos que quieren la guerra no tienen cervell, o no saben lo que es un hijo. Si supieran cuanto vale un hijo, no pedirían su muerte que es la guerra».

Y yo, ante esta lógica tan aplastante, grité entusiasmado: ¡Olé, olé y olé! ¡Y qué maresita me ha dado Dios!

ROBERT.

## CRÓNICA

La popular «Biblioteca Patria», que tantas y tan buenas obras ofrece de continuo a nuestros lectores, participa que desde esta fecha y sólo hasta fines del actual verano servirá a nuestros amigos una suscripción especial, formada por seis notabilísimas obras, cinco de ellas laureadas recientemente por la nueva y patriótica *Obra Social de los Premios Personales*.

El precio de la suscripción es de pesetas 5'50 al año, y como primer envío recibirán cuantos se suscriban un ejemplar de cada una de las obras siguientes:

«Lo difícil que es ir al Cielo...», por D. Manuel Linares Rivas, novela laureada con el premio Marqués de Comillas.

«Desamor», novela, asimismo laureada recientemente con el premio Conde de Villafuertes, y original de D. Francisco Fernández Villegas (*Zeda*).

«El Escapulario Rothschild». — Esta obra ha obtenido el premio Sundheim, y es debida a D. Vicente Díez de Tejada.

«Luz de Luna», novela, de don Wenceslao Fernández Flores, que obtuvo el premio Marqués del Zanzal.

«Julietta rediviva», novela original de D. Andrés González Blanco, laureada con el premio Urbina.

«Blasones y t alegas, una de las mejores novelas del inmortal Pereda. Además, y en concepto de regalo, recibirán cuantos se suscriban, un ejemplar de cada una de las notabilísimas obras siguientes:

«La Sagrada Pasión», por Fray Luis de Granada.

«Cuentos de Patria», por varios autores.

«La Perfecta Casada», por Fray Luis de León.

«El Alcalde de Zalamea», por Calderón de la Barca.

### BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN

(Cortese y remítase a las oficinas de la «Biblioteca Patria», Bailón, 35, Madrid).

D. .... de profesión ..... domiciliado en ..... provincia de ..... calle ..... número ..... acepta la suscripción especial que ofrece la «Biblioteca Patria» y el importe de ptas. 5'50 lo remitirá tan pronto obren en su poder las diez obras ofrecidas.

Firma.

Imp. Acción Social Católica, a cargo de Biarnés

# Cemento Portland artificial ASLAND

OBRAS IMPORTANTES DONDE SE HA EMPLEADO EN ESTA REGION

Canales del Ebro en Tortosa

Cimentación y pilas del puente del ferro-carril sobre el Ebro

Defensas contra avenidas del Ebro y en varias cimentaciones y presas de pantan



Pantano de Riudecañas, Reus, Obras del Puerto de Tarragona

UNIFORMIDAD Y CONSTANCIA EN LA COMPOSICION  
**PRODUCCION ANUAL 2.000.000 sacos**

OFICINAS: Plaza de Palacio, 15 • BARCELONA

PIDANSE CERTIFICADOS DE ENSAYOS Y CERTIFICACIONES

# La Voz de la Tradición

Ilustración nacional jalmista

Director:

Dr. D. Dalmasio Iglesias García, Abogado y Diputado á Cortes

SE PUBLICA LOS VIERNES

Un año... 7 pesetas

Semestre... 3'50

Trimestre... 1'75

Número suelto, 15 céntos.

Redacción y Administración:

San Joaquín, n.º 8, LA MARGARITA BARCELONA - GRACIA

## Almacén de Abonos garantizados sujetos á análisis

Guanos especiales para toda clase de tierras y plantas

Superfosfatos. — Nitratos. — Sulfato de amoniacos.

Sulfato de hierro y toda clase de sales potásica. Dichos abonos son procedentes de la acreditada sociedad

anónima Cros, de Barcelona, fundada en 1810

Para precios y condiciones dirigirse á

J. Gavaldá Sales

Calle Mayor, 67 • ULLDECONA

## DESINFECTACION PERFECTA

CON EL

**CREZOL** (REGISTRADO)

(Fenol Napthol Cresílico)

El más energético desinfectante. Completamente soluble al agua

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

POR MAYOR

Fábrica de Productos Químicos

JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12 • Teléfono 438

SEVILLA

# JOSE PEREZ Pintor decorador

Especialidad en pintar coches

Taules Velles, 22

La Redacción del semanario 'La Tradición' se complace en hacer saber á sus lectores que el próximo número de este periódico aparecerá el día 15 de mayo de 1934. En este número se publicará un artículo de gran interés sobre la historia de la ciudad de Barcelona, escrito por el Sr. D. Dalmasio Iglesias García. Este artículo será acompañado de una ilustración que representa una de las más importantes obras de arte de esta ciudad. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un eminente jurista y abogado, y su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es también un distinguido político, y ha sido Diputado á Cortes. Su artículo será de gran interés para todos los que se interesen por la política de nuestro país. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un hombre de gran cultura y de gran talento. Su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es también un distinguido político, y ha sido Diputado á Cortes. Su artículo será de gran interés para todos los que se interesen por la política de nuestro país. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un hombre de gran cultura y de gran talento. Su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria.

El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un eminente jurista y abogado, y su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es también un distinguido político, y ha sido Diputado á Cortes. Su artículo será de gran interés para todos los que se interesen por la política de nuestro país. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un hombre de gran cultura y de gran talento. Su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es también un distinguido político, y ha sido Diputado á Cortes. Su artículo será de gran interés para todos los que se interesen por la política de nuestro país. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un hombre de gran cultura y de gran talento. Su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria.

El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un eminente jurista y abogado, y su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es también un distinguido político, y ha sido Diputado á Cortes. Su artículo será de gran interés para todos los que se interesen por la política de nuestro país. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un hombre de gran cultura y de gran talento. Su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es también un distinguido político, y ha sido Diputado á Cortes. Su artículo será de gran interés para todos los que se interesen por la política de nuestro país. El Sr. D. Dalmasio Iglesias García es un hombre de gran cultura y de gran talento. Su artículo será de gran utilidad para todos los que se interesen por la historia de nuestra patria.